

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV														
S	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014															
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums															
M	340.0731.878 P2716	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikācija															
AEChood	31,0	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš														
EEC	A+		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatähokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase														
FDEhood	34,4		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte														
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase														
LEhood	0	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagaisuma efektivitāte														
LEC	N/A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaisuma efektivitātes klase														
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitās														
GFEC	D		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimis efektiivitās klase														
Qmin	200	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufflöde vid minniahastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums														
Qmax	390	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maxiahastighet	Lufflöde vid maxiahastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums														
Qboost	680	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātās gaisa plūsmas ātrums														
SPEmin	43	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minniahastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā														
SPEmax	59	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxiahastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā														
SPEboost	72	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā														
P0	0,48	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate otetõrjumis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā														
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate otetõrjumis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā														
F	0,8		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014														
Qbep	305,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors														
EEIhood	430	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss														
Qmax	680,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā														
Wbep	106,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā														
Qmax	390	m3/h	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufftegnomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma														
Wbep	59	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt elektrisk ingångseffekt ved effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ievie visefektīvākajā punktā														
WL	0	lux	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaisuma sistēmas nominālā jauda														
Emiddle	0	lux	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidipladil	Vidējais apgaismošanas sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas														
Lwa	59	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoegenisva u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Ljudeffektivnivå ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	<p>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.</p> <p>2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.</p> <p>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore da cuocere.</p> <p>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.</p>			<p>1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappa à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.</p> <p>2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.</p> <p>3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur à cuire le requiert.</p> <p>4) Veillez à ce que ce les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>		
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	<p>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.</p> <p>2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.</p> <p>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore da cuocere.</p> <p>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.</p>			<p>1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappa à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.</p> <p>2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.</p> <p>3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur à cuire le requiert.</p> <p>4) Veillez à ce que ce les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>					
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	<p>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.</p> <p>2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.</p> <p>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore da cuocere.</p> <p>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.</p>			<p>1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappa à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.</p> <p>2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.</p> <p>3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur à cuire le requiert.</p> <p>4) Veillez à ce que ce les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä liestiuuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimien ja ilsuitten renne for at optimere deres funktion.</p>			<p>1) Start kokskeittämisen hetä, käytä aluksi alhaisinta tuuletusnopeutta, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut. Käytä korkeinta tuuletusnopeutta vain silloin, kun se on ehdottomasti välttämätöntä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestiuuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä siltä.</p> <p>4) Pidä li</p>											

